

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 108 (1990)
Heft: 27

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

Donnerstag
8. Februar 1990

 Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.
 Abonnementspreise: Fr. 81.- jährlich; Fr. 48.- halbj.; Ausland Fr. 106.- jährlich.
 Inseratenannahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp
 Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

 Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.
 Prix de l'abonnement: fr. 81.- par an; fr. 48.- par 6 mois; étranger fr. 106.- par an.
 Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts.
 Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 108e année

Jeu
di
8 février 1990

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:

Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

25. Januar 1990

ABB Asea Brown Boveri Capital B.V., Haarlem, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, elektrotechnische und zugehörige Artikel, usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2778), besloten vennootschap mit Hauptsitz in Haarlem (NL) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Carlquist Stephan, Leiter der Zweigniederlassung, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift. Neue Zeichnungsberechtigte: Roxendal Jan, schwedischer Staatsangehöriger, in Uetikon am See; Hoof Ulf, schwedischer Staatsangehöriger, in Meilen, und Nilsson Ola, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, alle drei mit Kollektivunterschrift. Die vier Genannten zeichnen zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, wobei Carlquist Stephan, und Roxendal Jan, unter sich oder je mit Hoof Ulf, oder Nilsson Ola zeichnen, während Hoof Ulf, und Nilsson Ola nicht unter sich zeichnen dürfen.

25. Januar 1990

ABB Asea Brown Boveri Finance B.V., Haarlem, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 8, elektrotechnische und zugehörige Artikel, usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3289), besloten vennootschap mit Hauptsitz in Haarlem (NL). Roxendal Jan, Leiter der Zweigniederlassung, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift, und zwar weiterhin beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich. Neue Zeichnungsberechtigte: Carlquist Stephan, schwedischer Staatsangehöriger, in Herrliberg; Hoof Ulf, schwedischer Staatsangehöriger, in Meilen, und Nilsson Ola, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, alle drei mit Kollektivunterschrift. Die vier Genannten zeichnen zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, wobei Roxendal Jan, und Carlquist Stephan, unter sich oder je mit Hoof Ulf, oder Nilsson Ola zeichnen, während Hoof Ulf, und Nilsson Ola nicht unter sich zeichnen dürfen.

26. Januar 1990

Wetti-Furrer AG, in Zürich 5, Personen- und Sachentransport-Unternehmen (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4150). Mächler Benno; Dr. Gut Theodor; Gut jun. Theodor; Dr. Widmer Urs, und Dr. Wuffli Heinz, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokuren von Engeler Josef; Kübler Hans-Jürg; Boll Niklaus; Frei Anton, und Junker Peter, sind erloschen.

Voltz André, ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Neue Mitglieder des VR: Meier René, von Hüntwangen, in Unterehrendingen, Präsident; Dr. Bosshard Peter, von Winterthur, in Rapperswil SG, Vizepräsident; Oesch Bruno, von Winterthur, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Delegierter; Bucher Heinrich, von Bachs und Fisibach, in Fisibach; Schmid Emil, von Oberehrendingen, in Baden, und Dr. Weber Darius, von Beinwil am See, in Reinach BL, alle sechs mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Zeichnungsberechtigte: Moritz Danilo, von Walenstadt, in Opfikon; Classen Reiner Wolfgang, von und in Küssnacht am Rigi; Bohli Carmen, von Hinwil, in Freienbach; Rigamonti Angelo, von und in Zürich, und Keller Fritz, von Neukirch an der Thur, in Neuenhof, alle fünf mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Januar 1990

Ernst & Young AG, in Zürich 2, Wirtschaftsprüfung und Wirtschaftsberatung, usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1989, S. 4733). Die Unterschriften von Stolz Emil, und Müller Urs, sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Gysi Beat, von Buchs AG, in Killwangen; Iten Markus von Unterägeri, in Zug; Keller Emil Peter, von Wettlingen, in Zürich; Moser Urs, von Neuhausen am Rheinfall, in Wettlingen am Albis; Renggli Karl, von Entlebuch, in Schneisingen; Vontobel Yves, von Küssnacht ZH und Winterthur, in Herrliberg; Syfrig Marco von Horw, in Richterswil; Aerni Daniel, von Aarburg, in Küssnacht ZH; Dr. Schmidlin Alex, von Schlierbach, in Wallisellen; Dr. Stauber René, von Stäfa, in Zollikon; Holdener Wilhelm, von Oberberg, in Grüningen; Leimbacher Ferdinand, von Nürensdorf, in Britten; Meuli Andreas, von Nufenen, in Meilen; Schär Roland, von Huttwil, in Zürich; Schöpke Karen R., deutsche Staatsangehörige, in Thalwil; Wenger Jürg, von Kirchenthurnen, in Wollerau; Dr. Sigg Rudolf, von Zürich und Dörfingen, in Oberwil-Lieli, und Wild Kurt, von und in Richterswil; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

26. Januar 1990

Fred Heer Holding AG, in Bärenswil, Tödistrasse 44, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 1. 1990. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen sowie von Wertschriften; kann Finanzgeschäfte durchführen und Dienst-

leistungen erbringen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 200 Namenaktien A zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 160 Namenaktien B zu Fr. 500. Die Namenaktien A gewähren als Vorzugsaktien ein Vorrecht auf den Bezug neuer Aktien nach Massgabe der Statuten. Übernimmt 204 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 der Standbau- und Messe-Service AG, Oetfingen, zum Preis von Fr. 204 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Verwaltungsrat bestimmt Zeichnungsberechtigte und Art der Zeichnung. Mitglieder des Verwaltungsrates: Heer Alfred, von Walenstadt und Bärenswil, in Bärenswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Roten Armand, von Varen, in Dürnten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heer Lore, von Walenstadt und Bärenswil, in Bärenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1990

Wavecem Elektronik AG, in Niederhasli, Hanfackerstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 1. 1990. Zweck: Forschung, Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Produkten und artverwandten Waren aller Art; kann Immobilien und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Kesselring Christian, von Märstetten, in Niederhasli, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1990

Prepress Informatik AG, in Zürich, Edenstrasse 16, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 11. 1989. Zweck: Beratung und Schulung für EDV-Anwendungen im Bereich der Druckvorstufe, Handel mit Hard- und Software, Erbringen von Dienstleistungen in der EDV-Verarbeitung; kann Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hummel Theodor, von Gottlieben und Zürich, in Buchberg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kissling Hans, von Wolfwil, in Igels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; und Ziegler Werner, von Neuheim und Oberrieden, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1990

Coiffure Vito Trompette AG, in Wetzikon, Damen- und Herren-Coiffeurgeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1906). Statuten am 13. 12. 1989 geändert. Neue Firma: Linea Piero Hair Studio Trompette AG. Esposito-Bühler Dora, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neue Mitglieder des VR: Cрудо Piero, italienischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stocker-Büchi Lisabeth, von Wetzikon ZH, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Stocker Andreas Arthur, von Wetzikon ZH, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1990

Eckardt Natursteine AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 239 vom 15. 10. 1987, S. 4034). Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Eckardt Michael Peter, von Zürich, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Eckardt Tobias Christoph, von Zürich, in Gossau ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Eckardt Peter, bisher einziges Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Rovere Gloria ist erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Bärtschi-Hofmann Barbara, von Hasle bei Burgdorf, in Dübendorf, mit Einzelprokura, und Maurer Esther, von Adliswil, in Männedorf, mit Einzelprokura.

26. Januar 1990

Croydor Textil AG, bisher in Evilard (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2031). Statuten, ursprünglich vom 5. 6. 1984 datiert, letztmals am 10. 4. 1987 geändert, am 19. 1. 1990 erneut geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Goldhaldenstrasse 29. Zweck: Handel mit Textilprodukten; kann Immobilien und Beteiligungen kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 380 000, voll liberriert, 380 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Staub Kurt, von Zürich und Menzingen, in Zollikon, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift, wie bisher.

26. Januar 1990

Hofmann Personalberatung AG, in Winterthur, Neustadtgasse 1a, Winterthur 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 1. 1990. Zweck: Vermittlung von Personal für Temporär- und Dauerstellen sowie Beratung in sämtlichen Personalfragen; kann Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hofmann Werner, von und in Winterthur, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

26. Januar 1990

Gauer AG Electronic, in Zürich 11 (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1983, S. 1089). Statuten am 19. 12. 1989 geändert. Durch Ausgabe von 68 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 62 000 auf Fr. 130 000, zerlegt in 130 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag wurde vollständig durch Verrechnung liberriert.

26. Januar 1990

Scheller Handel AG, in Zürich 8, Chemikalien, Rohstoffe und Zwischenprodukte (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4638). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Klüwer Jens und Schnyder Anton; Prokuren erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Danuser Hans-Rudolf, von Bad Ragaz, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien, und Kubli Markus, von Netstal, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Januar 1990

Busco AG, in Zürich 6, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4102). Prokura von Bosshard Walter erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Medici Marco, von und in Zürich, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meile Alois, von Fischingen, in Unterehrendingen, mit Kollektivprokura zu zweien, und Winger Josef, von Rothenburg, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien.

26. Januar 1990

Thurn und Taxis Investment Managers AG, in Zürich 1, Beratung auf dem Gebiete der Finanzmärkte (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4637). Neue Zeichnungsberechtigte: Fisher Michael, australischer Staatsangehöriger, in Erlenenbach ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Zürcher Hans, von und in Stäfa, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1990

Atlantis Handels AG, in Geroldswil, Handel mit Waren und Investitionsgütern usw. (SHAB Nr. 245 vom 22. 10. 1987, S. 4121). Waldner Philipp aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

26. Januar 1990

Blechtech AG, in Dielsdorf, Herstellung von und Handel mit Blechteilen und Konstruktionen aus verschiedenen Metallen usw. **Intratech AG,** in Dielsdorf, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten usw.

(SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1989, S. 1697). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Ryser Martin, von Zürich und Dürrenroth, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

26. Januar 1990

Aufzüge Zanzler AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1983, S. 3653). Pfeiffer Ernst aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR: Klose Hans-Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in Henstedt-Ulzburg (D), ohne Zeichnungsbefugnis. Zanzler Fritz, Präsident des VR, ist nun Bürger von Oetwil an der Limmat.

26. Januar 1990

Möbetex AG in Liquidation, in Embrach, Transportgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2884). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE
Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio Kantone - Cantons - Cantoni Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura. Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali Entlassung aus der Aufsicht (Versicherung) - Libération de la surveillance (assurance) - Esonerazione dalla sorveglianza (assicurazione). Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch - Demande d'inscription d'aéronefs au registre des aéronefs. Bénéfice d'inventaire. Anknüpfung gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRRegV. Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV - Sommation selon l'art. 89 ORC. Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori. Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger - Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori. Trasferimento della sede e diffida ai creditori. Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione. MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI Beschluss Nr. 2/89 des Gemischten Ausschusses EWG-Schweiz - Décision no 2/89 du Comité mixte CEE-Suisse. Bauausschreibungen. GATT Code des normes. Notifications. INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Par ordonnance du 2 février 1990 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève...

1211 Genève 3, 2 février 1990 G. Reymond, greffier

Le détenteur des titres suivants:

146 actions au porteur de fr. 500.- nominal chacune, entièrement libérées et portant les nos 1 à 115, 193 à 203 et 301 à 320...

Le juge-instructeur suppléant du district de Monthey, à la requête de la Banque Raiffeisen de Troistorrens...

obligation de caisse no 260-0026467-1, au porteur, de la Banque Raiffeisen de Troistorrens...

1870 Monthey, 30 janvier 1990 Le juge-instructeur suppléant: Philippe Medico

Le titre suivant a été égaré:

cédula hypothécaire de fr. 12 000.-, taux 6 1/2 %, au profit de Gobat Marcel, inscrite les 7 juillet 1965 à série IIIg no 6744 et 28 février 1974 à PJ no 187...

2740 Moutier, 31 janvier 1990 Le président du Tribunal I: R. Lerch

La Pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 80 000.- interesse al 5 %...

Kraftloserklärung - Annulation - Annullamento

Der erstmals in Nr. 147 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. August 1989 als vermisst aufgeführte Kassenschein 4,75 % der Hypothekarkasse des Kantons Bern...

3011 Bern, 8. Februar 1990 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Berichtigung

Es werden kraftlos erklärt: Fr. 10 000.- 4 1/2 % Kassenobligationen Luzerner Kantonalbank...

6000 Luzern, 25. Januar 1990 Der Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt: Fischer

Es werden kraftlos erklärt:

1. Fr. 2000.- Schuldbrief, ang. 5. März 1913, im 5. Rang, lastend auf Haus und Scheune und Wiggermatte...

2. Fr. 2500.- Schuldbrief, ang. 1. Mai 1925, im 1. Rang, lastend auf Halden- oder Marchsteinmatte...

3. Fr. 380.95 Gült, ang. hl. Pflingsten 1687, im 1. Rang, lastend auf Ackerland und Acker- oder Wasserland...

4. Fr. 285.71 Gült, ang. 29. September ?, im 2. Rang, lastend auf Ackerland und Acker- und Wasserland...

5. Fr. 571.43 Gült, ang. 2. April 1825, im 3. Rang, lastend auf Acker- oder Wasserland im Teufenthal...

6. Fr. 500.- Gült, ang. 1. Januar 1869, im 5. Rang, lastend auf Kreuzmatte oder Jehlenmatte...

7. Fr. 476.19 (250 Gulden) ang. hl. Weibachten 1744, im 3. Rang, lastend auf dem Acker auf dem untern Felde Halleracker...

8. Fr. 490.47 Gült, transfiziert, ang. 5. Februar 1820, im 2. Rang, lastend auf dem Acker auf dem untern Felde Halleracker...

9. Fr. 380.95 (200 Gulden) Gült, ohne Angangsdatum, ohne Rang;

10. Fr. 95.24 (50 Gulden) Gült, ohne Angangsdatum, ohne Rang, Ziffer 4 und 5 lastend auf der Steinbillenmatte...

11. Fr. 31.43 Gült, ang. 1. Juni 1836, im 3. Rang, lastend auf dem Acker im Uergenthal, der Güterzusammenlegungs-genossenschaft Langnau b. R. Nrn. 249 und 369;

12. Fr. 428.57 Gült, ang. 22. September 1840, im 1. Rang, lastend auf der Leimgrubenmatte an der Wigger zu Mehlecken...

13. Fr. 4000.- Schuldbrief, ang. 1. Mai 1933, im 3. Rang;

14. Fr. 4000.- Schuldbrief, ang. 3. Dezember 1922, im 6. Rang, Ziffer 8 und 9 lastend auf der Wigger- oder Grafenmatte...

15. Fr. 285.71 (150 Gulden) Aufschlag ??? 1768, ohne Rang, lastend auf Pünten und Allmend auf der Egerten...

16. Fr. 2900.- Gült, ang. 13. November 1862, im 1. Rang, lastend auf dem Tannwäldern Nr. 34 im Gumen und Nr. 49 am Feldberg...

6130 Willisau, 5. Februar 1990 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau: Arnold

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 31. Januar 1990 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 200 000.-, datiert 29. November 1985, lautend auf die Schuldner und Pfandeiigentümer Cäcilia Karolina Litz geborene Diethelm...

8026 Zürich, 31. Januar 1990 Bezirksgericht Zürich Der Gerichtsekretär: lic. iur. N. Bannwart

Le 2 février 1990, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: Livret d'épargne Banque Vaudoise de Crédit au porteur no 774.801...

1014 Lausanne, 2 février 1990 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le 2 février 1990, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: Livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise au porteur no 340 902...

1014 Lausanne, 2 février 1990 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

Le 5 février 1990, j'ai prononcé l'annulation du titre suivant: l'action nominative de fr. 100.- nominal de Bobst S.A., à Prilly...

1014 Lausanne, 5 février 1990 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

La Pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto 1° febbraio 1990 ha pronunciato l'ammortamento del titolo ipotecario costituito da un mutuo ipotecario al portatore di fr. 60 000.-...

6601 Locarno, 1° febbraio 1990 Il Pretore: Avv. G. Francini

Il Pretore di Mendrisio-sud, avvisa che con decisione di data odierna ha pronunciato l'ammortamento del seguente titolo: cartella ipotecaria al portatore di nominali fr. 50 000.-...

6850 Mendrisio, 31 gennaio 1990 Il Pretore: Avv. Enrico Pusterla

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Bundesamt für Privatversicherungswesen: Entlassung aus der Aufsicht

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 12. Januar 1990 die «Vaudoise-Versicherungen»...

rungszweige, in bezug auf diese Versicherungszweige aus der Aufsicht entlassen (Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978...

Office fédéral des assurances privées: Libération de la surveillance

En date du 12 janvier 1990, le Département fédéral de justice et police a libéré la «Vaudoise-Assurances»...

Ufficio federale delle assicurazioni private: Esonerazione dalla sorveglianza

In data del 12 gennaio 1990 il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha esonerato la «Vodese-Assicurazioni»...

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Zimex Aviation Ltd, Alte Landstrasse 106, Postfach 162, 8702 Zollikon, meldet das Luftfahrzeug Typ: Werknummer: Immatriculation: BE B200 BB1157 HB-GIG...

a. allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe; b. allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte...

3003 Bern, 2. Februar 1990 Bundesamt für Zivilluftfahrt Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Demande d'inscription d'aéronefs au registre des aéronefs

Air Glaciers SA, service technique, Aérodrome civil, 1951 Sion, demande l'inscription des aéronefs: Type: No de fabrication: Immatriculation: SE 3160 1019 HB-XOE SE 3160 1439 HB-XOF...

a. Les oppositions éventuelles à l'inscription des aéronefs, avec indication des motifs; b. Les droits réels existants, les prétentions à constituer des droits ou à porter une annotation au registre...

3003 Bern, 1er février 1990 Office fédéral de l'aviation civile Le préposé au registre des aéronefs

Bénéfice d'inventaire

Le juge-instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice rend notoire que la succession de Bühlmann Charles, de François, décédé le 13 juin 1989, de dernier domicile à Massongex/Daviar VS, a été acceptée sous bénéfice d'inventaire.

1920 Martigny, 1er février 1990 Le juge-instructeur I: J.-P. Gross

Ankündigung gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HReg V

Das Konkursverfahren über die Agner Holzwaren AG, in Buochs, ist mangels genügend freier Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses per 22. Dezember 1989 als geschlossen erklärt worden.

6370 Stans, 5. Februar 1990 Handelsregisteramt des Kantons Nidwalden

Ankündigung gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HReg V

Das Konkursverfahren über die Edelstahl ESK AG, Hergiswil NW, ist mangels Aktiven und mangels Leistung eines Kostenvorschusses per 22. Dezember 1989 als geschlossen erklärt worden.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Gerforma Holding S.A., Lugano

Seconda pubblicazione
Con decisione assembleare del 23 gennaio 1990 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.
I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 3 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Pneus Michel Bornet SA, Morges

Première publication
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 janvier 1990, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances par écrit et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Pierre-Alain Jaccard, c/o Fiduciaire Heller SA, case postale 54, 1260 Nyon.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Beutler Hans AG in Liquidation, Münchenstein

Zweite Veröffentlichung
Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Januar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung, bei der Gesellschaft an nachstehende Adresse anzumelden.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Raaco Aufbewahrungs-Systeme AG, Niederlenz

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1990 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 400.000.- auf Fr. 100.000.- durch Vernichtung von 3000 Namenaktien zu Fr. 100.- nom. herabzusetzen. Den Gläubigern der Gesellschaft wird im Sinne von Art. 733 und 734 OR bekanntgegeben, dass sie innert einer Frist von zwei Monaten von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen an die Dr. W. Meili + Partner AG, Genferstrasse 6, 8027 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Vacar SA en liquidation, Pully

Première publication
Conformément aux art. 742 et 745 CO, par décision de son assemblée générale extraordinaire du 1er février 1990, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Pully, chemin des Bourreuilis 12, dans ses propres locaux.

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Manrat S.A. in liquidazione, Roveredo GR

Seconda pubblicazione
Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 26 gennaio 1990, la società ha deciso la sua messa in liquidazione. I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, Superfid S.A., piazza Dante 8, 6901 Lugano.

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Microbo S.A. (Microbo A.G.) (Microbo Ltd), Saint-Aubin

Première publication
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 novembre 1989 a décidé la dissolution, sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, ensuite de fusion, avec reprise à titre universel des actifs et passifs de la société par Demaurex, robotique & microtechnique S.A., à Romanel-sur-Lausanne. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de Demaurex, robotique & microtechnique S.A., chemin des Mésanges 3, 1032 Romanel-sur-Lausanne.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Cotter Frères et Joliat SA en liquidation, Vétroz

Deuxième publication
Lors de son assemblée générale extraordinaire du 18 décembre 1989, la société a décidé sa dissolution.

Ses créanciers sont sommés de faire connaître leurs réclamations conformément à l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la 3e publication de cet avis, en main du liquidateur, soit Monsieur Philippe Dalloz, chemin du Pommier 16, 1218 Grand-Saconnex.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Engbers AG in Liq., Volketswil

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Philippe H. M. Schnadt, Gartenstrasse 3, 6300 Zug, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Texsana-Reinigung Sursee AG in Liquidation, Zofingen

Zweite Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. April 1986 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, H. Wüthrich, Eschenweg 7, 4800 Zofingen, zu melden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Aditus AG in Liquidation, Zollikofen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 7. Juli 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Georg Möri, Treuhänder/Buchhalter, Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Carrosserie Bahnhof AG Zollikofen in Liquidation, Zollikofen

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Georg Möri, Treuhänder/Buchhalter, Bernstrasse 101, 3052 Zollikofen, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Automote AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1990 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die Firma Interconsulta Revisions- und Treuhand AG, Toblerstrasse 88, 8044 Zürich, zur Liquidatorin bestellt. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist der unterzeichnenden Liquidatorin anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Bayvest SA in Liquidation, Zug

Erste Veröffentlichung
Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Art. 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer, Dr. Duss und Dr. Beilstein, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Elweg Electronic AG in Liquidation, Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Frau Hilda Humm-Fiechter, in Zug, Weinbergstrasse 5c, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Hydro Blaster AG, Zug

Zweite Veröffentlichung
In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 31. Januar 1990 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dem Liquidator Wolfgang Heilmann, c/o Dr. W. Meili + Partner AG, Genfergasse 6, 8027 Zürich, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Kage Electronics and Parts AG in Liq., Zug

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Januar 1990 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Armin Landtwing, c/o Neutra Treuhand AG, Bundesstrasse 3, 6300 Zug, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Neumann Helmut Holding AG in Liq., Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Hiermit werden die Gläubiger der Helmut Neumann Holding AG von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Dr. Peter Baldi, Hottingerstrasse 17, 8032 Zürich, schriftlich anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Partitec AG in Liq., Zug

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. Januar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Philippe H. M. Schnadt, Gartenstrasse 3, 6300 Zug, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

CEQ Polymagement AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Dezember 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich bei dem Liquidator, Dr. H.W. Schlupe, Mandataria Treuhand AG, Gerechtigkeitsgasse 20, 8039 Zürich, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Däng's Thai Shop AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Februar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Meister Treuhand AG, Dällikerstrasse 51, 8105 Regensdorf, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Fabou Handels- und Bau AG in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Fabou Handels- und Bau AG, Zürich, hat am 8. Dezember 1989 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderung oder sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Dr. Peter Freudenreich, Rechtsanwalt, Dufourstrasse 31, 8008 Zürich, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

MTI Partners AG (MTI Partners Ltd.), Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Januar 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Fides, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, z. Hd. Herrn W. Räber, anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Neumann Helmut AG in Liq., Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1989 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Hiermit werden die Gläubiger der Helmut Neumann AG von diesem Beschluss in Kenntnis gesetzt und aufgefordert, allfällige Ansprüche gegen diese Gesellschaft innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Herrn Dr. Peter Baldi, Hottingerstrasse 17, 8032 Zürich, schriftlich anzumelden.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Resilva Verwaltungs- und Finanzierungs AG, in Liquidation, Zürich

Zweite Veröffentlichung
Die ausserordentliche Generalversammlung der Firma Resilva, Verwaltungs- und Finanzierungs AG, vom 26. Januar 1990, hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Peter Schuler, c/o AHV-Ausgleichskasse SPIDA, Bergstrasse 21, Postfach, 8044 Zürich, anzumelden.

euroINFORMATION euroINFORMATION

Schweiz: **Beschluss Nr. 2/89 des Gemischten Ausschusses EWG-Schweiz vom 21. August 1989**

zur Änderung der in Ecu ausgedrückten Beträge in Artikel 8 des Protokolls Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen.

Der Gemischte Ausschuss beschliesst: gestützt auf das am 22. Juli 1972 in Brüssel unterzeichnete Abkommen zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf das Protokoll Nr. 3 über die Bestimmung des Begriffs «Erzeugnisse mit Ursprung in» oder «Ursprungszeugnisse» und über die Methoden der Zusammenarbeit der Verwaltungen, insbesondere auf Artikel 28, in Erwägung nachstehender Gründe:

Einige der am 3. Oktober 1988 gültigen nationalen Kurse der Europäischen Rechnungseinheit waren niedriger als die Kurse am 1. Oktober 1986. Diese Tatsache würde infolge des in Artikel 8 Absatz 4 von Protokoll Nr. 3 festgelegten automatischen Wechsels des Stichtags in den jeweiligen Landeswährungen zu einer Verminderung der im Rahmen der Verfahrensvereinfachung festgelegten Höchstbeträge führen. Um dies zu vermeiden, müssen die in Ecu ausgedrückten Höchstbeträge angehoben werden.

Artikel 1 Artikel 8 des Protokolls Nr. 3 wird wie folgt geändert: - In Absatz 1 Buchstabe c. wird der Betrag «4400 ECU» durch «4800 ECU» ersetzt; - In Absatz 2 wird der Betrag «310 ECU» durch «340 ECU» und der Betrag «880 ECU» durch «960 ECU» ersetzt.

Artikel 2 Dieser Beschluss tritt am 1. Mai 1989 in Kraft. Geschehen zu Brüssel am 21. August 1989.

Im Namen des Gemischten Ausschusses Der Präsident: B. de Tschamer

Die im Protokoll 3 Artikel 8 in den Absätzen 1 und 2 aufgeführten ECU-Beträge sind identisch mit den nachstehenden Beträgen in Landeswährung:

Table with columns: Land, Währung, Handelswaren (vgl. Ziffern 63 und 751), Kleinsendungen (vgl. Ziffern 63 und 751), Privatautoren, Reisenden- und Grenzverkehr (vgl. Ziffer 752). Rows include Belgium, BR-Germany, Denmark, Finland, France, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Austria, Portugal, Sweden, Switzerland, Spain.

1) ECU = Europäische Währungseinheit (ECU: European Currency Unit)

Suisse: **Décision no 2/89 du Comité mixte CEE-Suisse du 21 août 1989**

modifiant les montants exprimés en écus à l'article 8 du protocole no 3 relatif à la définition de la notion de produits originaires et aux méthodes de coopération administrative

Le Comité mixte, décide: vu l'accord entre la Communauté économique européenne et la Confédération suisse, signé à Bruxelles le 22 juillet 1972, vu le protocole no 3 relatif à la définition de la notion de produits originaires et aux méthodes de coopération administrative, et notamment son article 28, considérant que les montants équivalant à l'unité de compte européenne dans certaines monnaies nationales valables au 3 octobre 1988 étaient inférieurs aux montants correspondants valables à la date du 1er octobre 1986; que, du fait du changement automatique de la date de base prévue à l'article 8 paragraphe 4 du protocole no 3, il en résulterait, lors de la conversion dans les monnaies nationales considérées, une réduction des limites effectives en ce qui concerne les preuves documentaires simplifiées; que, pour éviter un tel résultat, il convient d'augmenter ces limites exprimées en écus.

Article premier L'article 8 du protocole no 3 est modifié comme suit: - au paragraphe 1 point c), le montant de «4400 écus» est remplacé par «4800 écus»; - au paragraphe 2, le montant de «310 écus» est remplacé par «340 écus» et celui de «880 écus» par «960 écus».

Article 2 La présente décision entre en vigueur le 1er mai 1989. Fait à Bruxelles le 21 août 1989. Par le comité mixte Le président: B. de Tschamer

Les montants en Ecus mentionnés aux paragraphes 1 et 2 de l'article 8 du protocole no 3 correspondent aux montants ci-après, exprimés en monnaies nationales.

Table with columns: Etat, Monnaie, Marchandises commerciales (cf chiffres 63 et 751), Petits envois (cf chiffres 63 et 751), Marchandises privées, Trafic des voyageurs et frontière (cf chiffre 752). Rows include Austria, Belgium, Denmark, Spain, Finland, France, Royaume-Uni, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Luxembourg, Norvège, Pays-Bas, Portugal, R.F. d'Allem., Suède, Suisse.

1) Ecu = Unités de compte européennes (ECU: European Currency Unit)

Pauvre vérité, vérité vraie, vérité nue, que de peine on a à te faire sortir de ton puits, et quand on est parvenu à t'en tirer à demi et à mi-corps, que de gens accourus de toutes parts, qui ont hâte de t'y renfoncer! Sainte-Beuve

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten, Sektion Allgemeiner Tiefbau, Bern

Ort: Waffenplatz Herisau - Gossau, Breifeld

Das Projekt umfasst die Erweiterung der bestehenden Kurzstanzanlage um zwei Felder, bestehend aus Erdarbeiten, Entwässerung, Fundationsschicht, kleinere Betonarbeiten, Abschlüsse, Belagsarbeiten, Betonkonstruktionen an Ort, vorfabrizierte Betonkonstruktionen und Stahlkonstruktionen sowie dem Bau eines Scheibenmagazins der Grösse 10 m/6 m/4 m.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen:

Table with columns: BKP, Arbeitsgattung, Baubeginn, Fertigstellung. Rows include 201 Baugrubenaushub, 211 Baumeisterarbeiten, 214 Montagebau in Holz, 221 Fenster, 222 Spenglerarbeiten, 224 Bedachungen, 285 Malerarbeiten, 411 Baumeisterarbeiten, 413.3 Schlosserarbeiten.

Ausschreibungsunterlagen und Auskünfte können beim Ingenieurbüro Nobel & Wepf, Poststrasse 4, 9113 Degerheim, vom 8. bis 14. Februar 1990, 7.30 bis 12.00 Uhr, eingeholt werden.

Am 7. Februar 1990, um 13.30 Uhr, findet eine Begehung statt. Treffpunkt Autobahnunterführung Breifeld.

Es kommen nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterkordantanten mitzuteilen. Angebote in verschlossenem Umschlag mit der Aufschrift «Submission Gossau/Ausbildungsanlage BF4» und Angabe der Arbeitsgattung sind dem Amt für Bundesbauten, Abteilung Ingenieurwesen, 3003 Bern, bis 6. März 1990, um 17 Uhr, abzuliefern oder spätestens an diesem Tag frankiert der Post zu übergeben. Angebotsöffnung am 13. März 1990, um 10 Uhr, in der Kaserne Herisau. Sofern der Submittent nicht anwesend sein kann und doch eine Kopie des Öffnungsprotokolls zu erhalten wünscht, wird er gebeten, hierfür seinem Angebot einen adressierten und frankierten Umschlag beizulegen. (M 53)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III

Bahnhof Oberwinterthur

Neubau Personenunterführung sowie zwei Treppenaufgänge

Arbeit: Erd-, Rühlwand- und Betonarbeiten

Table with columns: Aufgang Süd PU Mitte, Aufgang Nord, Aushub und Abbrüche, Rühlwände, Beton, Schalung, Armierung. Rows include ca. 170 m³, ca. 3300 m³, ca. 140 m³, ca. 130 m², ca. 440 m², ca. 100 m², ca. 55 m³, ca. 880 m², ca. 45 m³, ca. 220 m², ca. 2900 m², ca. 200 m², ca. 6 t, ca. 95 t, ca. 6 t.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab Montag, 5. Februar 1990 beim Ingenieurbüro A. Schneebeli, Allmannstrasse 14, 8400 Winterthur (Tel. 052 28 40 46). Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Abgabe der gewünschten Pläne gegen Bezahlung: Gemeinsame Begehung: Freitag, 9. Februar 1990, 9.30 Uhr. Treffpunkt: Bahnhof Oberwinterthur.

Angebote mit der Aufschrift «Oberwinterthur, Personenunterführung», sind den SBB, Kreisdirektion III, Postfach, 8021 Zürich, bis Freitag, 23. Februar 1990 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 23. August 1990 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 27. Februar 1990, 9.45 Uhr im Verwaltungsgebäude (Sihpost), Zürich, Kasernenstrasse 97, 2. Stock, Zimmer 201.

Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 51)

GATT Code des normes: Notification 90.7

Table with 11 numbered rows containing notification details for Belgium regarding technical specifications for telecommunication equipment.

GATT Code des normes: Notification 90.8

Table with 11 numbered rows containing notification details for Singapore regarding the modification of the list of dangerous substances.

Export Development Corporation, Ottawa

**6% % Doppelwährungsanleihe 1984-90/92
von US\$ 62 400 000**
(Valoren-Nummer 666 002)

Die oben erwähnte Anleihe wurde durch die Schuldnerin in Übereinstimmung mit Ziffer 3 (c) der Anleihebedingungen vorzeitig auf den

4. April 1990

zur Rückzahlung gekündigt. Pro Obligation von US\$ 3120 Nennwert gelangen US\$ 2855.- zur Auszahlung.

Ab diesem Datum erlischt jede Verzinsung dieser Obligationen. Ab 4. April 1990 können daher die Titel, mit den noch nicht verfallenen Coupons per 4. April 1991 & 1992 versehen, bei sämtlichen Sätzen und Filialen der auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstellen zur Rückzahlung eingereicht werden.

Basel, im Februar 1990

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Signer AG, Gossau SG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, 2. März 1990, um 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft.

Traktanden:

- Jahresbericht/Abnahme der Jahresrechnung 1988/89.
- Décharge-Erteilung/Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.
- Wahlen/Verschiedenes.

Gossau, 5. Februar 1990

Der Verwaltungsrat

Samen Mauser Holding AG Döttingen/Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 21. Februar 1990, 15 Uhr, Domizil Samen Mauser AG, Dübendorf, Zürichstrasse 98.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes pro 1988/1989 mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. a. Feststellung der eingegangenen Zeichnungen;
b. Änderung von Art. 4 der Statuten.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht über das Jahr 1988/1989, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Antrag betreffend Gewinnverwendung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Februar 1990 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Döttingen, der ESG-Geschäftsstelle in Zürich, auf.

Aktionäre, die an der ordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, sind gebeten, ihre Eintrittskarte bis spätestens 15. Februar 1990 bei der ESG-Geschäftsstelle in 8029 Zürich anzufordern. Am Versammlungstag werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Zürich, 1. Februar 1990

Namens des Verwaltungsrates:
Oscar Fischer, Präsident

Samen Mauser Holding AG Döttingen/Zürich

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

mercredi, le 21 février 1990, à 15 h., à la maison de Samen Mauser SA, Dübendorf.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes annuels 1988/1989 ainsi que du rapport de l'organe de contrôle; approbation du bilan et du compte de pertes et profits.
2. Décharge aux organes administratifs.
3. Affectation du bénéfice net.
4. a. Résultat de l'émission, constatation du nouveau capital d'actions.
b. Modification de l'article 4 des statuts.
5. Election de l'organe de contrôle.
6. Divers.

Le rapport de gestion pour l'année 1988/1989, le bilan le compte de pertes et profits, la proposition d'affectation du bénéfice et le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à Döttingen, au secrétariat à Zurich ainsi qu'au siège de Samen Mauser AG, à Dübendorf, à partir du 1er février 1990. Sur demande les documents vous seront envoyés par poste.

Les actionnaires désirant participer à l'assemblée générale ordinaire ou s'y faire représenter sont priés de commander leur carte d'admission auprès du secrétariat de l'ESG à Zurich jusqu'au 15 février 1990. Aucune carte d'admission ne sera remise le jour de l'assemblée.

Zürich, 1er février 1990

Pour le conseil d'administration:
Oscar Fischer, président



BRAUEREI FELDSCHLOSSCHEN RHEINFELDEN

Gewinnausschüttung auf Namenaktien, Inhaberaktien, Partizipations- und Genussscheinen

Die Generalversammlung vom 7. Februar 1990 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1988/89 auf die Namenaktien, Inhaberaktien, Partizipations- und Genussscheine folgende Ausschüttung vorzunehmen:

	Dividende brutto	/ . 35% Ver- rechnungssteuer	Dividende netto
Namenaktien	Fr. 17.—	Fr. 5.95	Fr. 11.05
Inhaberaktien	Fr. 42.50	Fr. 14.875	Fr. 27.625
Partizipationsscheine	Fr. 17.—	Fr. 5.95	Fr. 11.05
Genussscheine	Fr. 9.30	Fr. 3.255	Fr. 6.045

Inhaberaktien, Partizipationsscheine, Genussscheine

Der Nettobetrag gelangt ab 8. Februar 1990 gegen Abgabe des Coupons Nr. 1 ab Inhaberaktien, Partizipations- und Genussscheinen bei den aufgeführten Zahlstellen spesenfrei zur Auszahlung.

Namenaktien

Namenaktionären die uns eine Bank als Dividendenempfängerin bezeichnet haben, wird die Dividende von dieser Bank direkt gutgeschrieben.

Die Dividendenanweisungen, welche den übrigen Namenaktionären durch die Post zugestellt werden, können ebenfalls bei den folgenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst werden:

Kasse der Gesellschaft in Rheinfelden
Schweizerische Kreditanstalt, in Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, in Zürich
Schweizerischer Bankverein, in Basel
Neue Aargauer Bank, in Brugg
Armand von Ernst & Cie AG, in Bern
Genossenschaftliche Zentralbank Aktiengesellschaft, in Basel
Schweizerische Volksbank, in Bern
Basler Kantonalbank, in Basel
Kantonalbank von Bern, in Bern
Aargauische Kantonalbank, in Aarau

mit sämtlichen Niederlassungen dieser Institute in der Schweiz.

Rheinfelden, 7. Februar 1990

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: Dr. H. R. Haab



ENERGIE UND DIENSTLEISTUNGEN

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Kurzjahr vom 1. Januar bis 30. September 1989 folgende Dividende beschlossen:

	je Aktie	je Partizipationsschein
Dividende	Fr. 26.40	Fr. 2.64
abzüglich 35% eidg. Verrechnungssteuer	<u>9.24</u>	<u>-9.24</u>
Netto-Auszahlung gegen Abgabe von Coupon Nr. 51	<u>17.16</u>	<u>1.716</u>

Die Dividende wird ab Montag, 5. Februar 1990, bei den Niederlassungen der Schweizerischen Kreditanstalt, der Luzerner Kantonalbank und der Bank Leu AG sowie an der Kasse in unserem Verwaltungsgebäude in Luzern spesenfrei ausbezahlt.

Luzern, 2. Februar 1990

Direktion der CKW

Centralschweizerische Kraftwerke, Postfach, 6002 Luzern

ANSON



**Luftvorhänge für
Eingangstüren**

Verhindern Zugescheunungen und sparen massiv Heizkosten. Im Sommer kein Eindringen von Aussenluft. Einfach einzubauen.

AB Fr. 517.—

Fragen Sie uns an!
ANSON AG 01/4614444
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

Insertate
im
SHAB
haben
Erfolg

Rechnungsruf und Erbenruf

Stoll Rosa Emma

geboren 22. Juli 1896, von Rüschegg, Tochter des Rudolf Karl und der Marie Wilhelmine geb. Ochsenbein, ledig, wohnhaft gewesen Pension Hänni, 3706 Leissigen, verstorben am 19. November 1987.

Mit Verfügung vom 15. November 1989 hat der Gemeinderat Leissigen die Erbschaftsverwaltung gemäss Art. 554 ZGB angeordnet und den nachgenannten Notar mit der Erbschaftsverwaltung beauftragt.

Die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Erblasserin werden aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Januar 1990 beim Erbschaftsverwalter schriftlich einzureichen. Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden schriftlich anzumelden.

Es ist keine Verfügung von Todes wegen der Erblasserin eröffnet worden.

Die unbekannteten gesetzlichen Erben werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit dem letztmaligen Erscheinen dieser Publikation beim nachgenannten Notar zu melden. Nach Ablauf dieser Frist wird den bekannten gesetzlichen Erben, unter Vorbehalt der Erbschaftsklage, eine Erbgangsbescheinigung ausgestellt.

Bern, 20. Dezember 1989

Der Beauftragte:
Harry Meister, Notar
Bundesgasse 28, 3011 Bern



Golden Shield Resources Ltd.

Vancouver, Canada

Avant aux porteurs des obligations convertibles 5% échéance 30 novembre 1992, de CHF 20 000 000.- émises par GOLDEN SHIELD RESOURCES LTD.

L'assemblée des créanciers de Golden Shield Resources Ltd. en faillite, convoquée pour l'examen de sa proposition déposée le 29 janvier 1990 à Toronto, Ontario, Canada, aura lieu

le 20 février 1990 à 14 h. 30

à Pler V, Harbour Castle Westin Hotel I, Harbour Square Toronto, Ontario, Canada M5J 1A6

L'assemblée est convoquée afin de donner aux créanciers l'opportunité de se prononcer en faveur ou contre la proposition.

Les obligataires ont le droit d'assister à cette assemblée et d'y exprimer leur vote. Les créanciers qui ne pourront pas assister à cette assemblée à Toronto ont la possibilité d'envoyer leurs bulletins de vote, lesquels seront pris en compte par l'Administrateur de la masse en faillite et rapportés à la Cour Suprême de l'Ontario.

Pour voter, il faut soumettre (avant que l'assemblée ne débute) une preuve de réclamation dûment complétée accompagnée des bulletins de vote. Les formulaires dûment complétés doivent être remis à l'Administrateur:

Clarke Henning & Hahn Ltd.
10 Bay Street
Toronto, Ontario, Canada M5J 2R8

Les formulaires requis ainsi que les explications y relatives (preuves de réclamation, bulletins de vote, etc.) sont à la disposition des obligataires sur demande auprès de la Banque Leu Genève S.A., Service Juridique, 10-12, Place Longemalle, Case postale 342, 1211 Genève 3, Suisse.

Les créanciers ayant reçu notification de cette assemblée et qui n'auront pas déposé une preuve de réclamation auprès de l'Administrateur ne pourront pas s'attendre à recevoir un dividende. La preuve de réclamation doit avoir été déposée avant que la distribution n'ait commencé. Si une preuve de réclamation a déjà été déposée, il ne sera pas nécessaire d'en envoyer une autre.

BANQUE LEU GENEVE S.A.

(anciennement/formerly Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A.) mandatée par/on behalf of:

Clarke Henning & Hahn Ltd.

Administrateur de la masse en faillite de Golden Shield Resources Ltd. en faillite

Notice to the Bondholders of the 5% Convertible Bonds due November 30, 1992 of CHF 20 000 000.- issued by GOLDEN SHIELD RESOURCES LTD.

The meeting of creditors for Golden Shield Resources Ltd. in bankruptcy, to consider its Proposal, filed on the 19th day of January, 1990 in Toronto, Ontario, Canada, is to be held on

February 20, 1990 at the hours of 2.30 p.m.

at Pler V, Harbour Castle Westin Hotel I, Harbour Square Toronto, Ontario, Canada M5J 1A6

The purpose of this meeting is for creditors to have the opportunity to vote for or against its acceptance.

Bondholders have the right to attend and express their vote at this meeting. Should creditors not be able to attend in Toronto, they may send in their voting letters which will be calculated by the Trustee and reported to the Court (Supreme Court of Ontario).

In order to vote, one must submit (before the meeting begins) a proof of claim properly completed along with the voting letter. The completed forms have to be lodged with the Trustee:

Clarke Henning & Hahn Ltd.
10 Bay Street
Toronto, Ontario, Canada M5J 5R8

The required forms and explanations (proofs of claim, voting letter, election form, etc.) are available for bondholders on request from Bank Leu Geneva Ltd., Legal Department, 10-12, Place Longemalle, P. O. Box 342, 1211 Geneva 3, Switzerland.

Creditors who have notice of this meeting and who do not file a proof of claim with the trustee may not expect any dividend. The proof of claim must be filed before distribution is made. Any proof of claim that may have been previously filed is acceptable and a new one need not be filed.

Media 2000 SA

Les actionnaires de la société Media 2000 SA, sise rue du Clos 5, 1207 Genève, sont convoqués à une

assemblée générale extraordinaire

en l'étude de Me Eric Demierre, notaire, cours des Bastions 8, 1205 Genève, le jeudi 1er mars 1990, à 11 h.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Examen des comptes provisoires de la société au 31 décembre 1989.
2. Arrêt des activités de la société et mise en liquidation.
3. Nomination d'un liquidateur.
4. Divers.

Pour la société:
Le conseil d'administration

ESM - Ecole Supérieure de Management SA Vernier GE

Assemblée ordinaire des actionnaires

Messieurs les actionnaires sont convoqués le jeudi 22 mars 1990, à 9 h., dans les locaux de l'Ecole Lémania à Lausanne, chemin de Prévèlle 3.

Ordre du jour:

1. Rapport de l'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Adoption des rapports et approbation des comptes.
4. Décharge à l'organe de contrôle et au conseil.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Vernier, 7 février 1990

Le conseil d'administration

Bellefontaine SA, Etoy

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

mardi 27 février 1990, à 16 h.

Ordre du jour:

1. Augmentation du capital social.
2. Fixation des modalités de souscription et de libération de l'augmentation de capital.
3. Divers.

Etoy, 6 février 1990

Joseph Schmidt, administrateur

Samurai Portfolio Fonds de placement en valeurs japonaises

Gertrust SA, rue de la Cité 22, Genève

Paiement de coupons au 16 février 1990

Gertrust SA, Société de Gestion du Fonds de placement en valeurs japonaises, Samurai Portfolio, informe les porteurs de part de la mise en paiement dès le 16 février 1990 du coupon annuel no 16 pour l'exercice 1989 sur les parts souscrites jusqu'au 15 février 1990 inclus.

Coupon no 16

Gains de cours réalisés (montant exonéré de l'impôt anticipé)

Par part fr. 5.-net

Cette répartition peut être réinvestie, jusqu'au 9 mars 1990 y compris, en parts additionnelles du fonds, avec une commission d'émission réduite à 1%. Les titres sont ex-dividende le 16 février 1990, date qui coïncidera avec la première date de réinvestissement.

Domiciles de paiement et de souscription:

BDL Banco di Lugano, Lugano
MM. Hentsch & Cie, Genève
MM. Piguët & Cie, Yverdon et Lausanne
Interallianz Bank Zürich AG, Zurich
Banque Sarasin & Cie, Bâle et Zurich
MM. Wegelin & Co. (Inhaber Eugster & Co.), Saint-Gall

Le rapport annuel au 31 décembre 1989 en langues française, allemande, italienne et anglaise sera disponible en mars auprès de la direction du Fonds et des domiciles susmentionnés.

Light-Serviços de Electricidade SA Rio de Janeiro, Brésil

Emprunt à taux variable semestriel 1981-1991 de fr.s. 30 000 000.-

(Numéro de valeur 653 124)

Les obligations porteront intérêt à 11% p.a. durant la période du 4 février au 3 août 1990 (coupon no 18 payable le 3 août 1990, soit un intérêt de fr.s. 58.75 par fraction de nominal de fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:
Banque Leu Genève SA

The Sumitomo Bank, Limited Tokyo, Japan

La società comunica che in seguito all'emissione di azioni gratuite il prezzo di conversione verrà ridotto come segue:

1 3/8% Notes convertibili 1985-90 Sfr. 100.000.000.-

No. valore 760.795

Vecchio prezzo di conversione: Yen 1'794.90
Nuovo prezzo di conversione: Yen 1'744.20

1/2% Notes convertibili 1989-94 Sfr. 350.000.000.-

No. valore 776.860

Vecchio prezzo di conversione: Yen 3'897.30
Nuovo prezzo di conversione: Yen 3'787.20

Valido dal 6 febbraio 1990
Lugano, gennaio 1990

Per ordine:
Banca del Gottardo

Lassen Sie Ihre Firmeneintragung, Handelsnamen und Marken professionell überwachen



PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

Zu kaufen gesucht:

Programme für Hermes 200 Floppy-Disc

Schreiben Sie an: Chiffre 24-975481, Publicitas, 3001 Bern.



À vendre à Lutry

immeuble administratif

Résidentiel, excellente situation à l'entrée de l'agglomération lausannoise.

Surface utilisable 450 m² + parking-dépot 230 m².

Immeuble libre de bail.

Vente en nom propre:

fr. 4 000 000.-

Budron A - 1052 Le Mont

Tél. 021/33 16 16

Zu verkaufen:

Mehrheitsaktienpaket

einer Bergbahn mit Restaurant und Landreserve im Kanton Graubünden. Keine Sanierung.

Interessenten melden sich bei:

Weimag Verwaltungen und Management AG
Postfach, 9230 Flawil, Telefon 071 83 14 90



Inserate
erschliessen
den Markt

Gesucht:

Schreibsystem Olivetti ETV 260

gebraucht, gut erhalten.

Volta AG, Voltastrasse 10,
6005 Luzern
Telefon 041 44 22 12
Fax 041 44 22 86